

**REPUBLICA DE CHILE**  
**GOBIERNO INTERIOR**  
**ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE MEJILLONES**  
**SECRETARIA MUNICIPAL**

**SESIÓN N° 08/2011 ORDINARIA**

**CONCEJO MUNICIPAL DE MEJILLONES**

**Se deja establecido que la presente, es una transcripción de lo hablado en el Concejo Municipal N° 08/ 2011 ordinario.**

En Mejillones a 04 de Marzo de 2011, siendo las 16:10 horas, se llevó a efecto la Sesión N° 08/ 2011 Ordinaria, bajo la presidencia de la Señor Eduardo Araya Galvéz, Alcalde ( S ) de la Comuna, como Ministro de Fe Don Samuel Hidalgo Palacios, Secretario Municipal, y se contó con la presencia de los siguientes Concejales:

Sra. Luz Vargas Herrera  
Sr. Marcelo Valdovino Rodríguez  
Sr. Guillermo Ferreira Díaz  
Sr. Sidney Biaggini Ocaranza  
Sr. José Barraza Mulvén  
Sr. Román Figueroa Carrasco

**TABLA A TRATAR**

- 1.-Lectura de Correspondencia
- 2.-Varios

**PRIMER PUNTO:**

Alcalde (S) , da inicio al Concejo , solicitando al Secretario Municipal, proceda a dar Lectura a la Correspondencia recibida:

Instituto Chileno Belga,-CEDORA-, CIRCULAR N° 2, del 15 de Febrero del presente año, informa el Calendario Trimestral de Seminarios a realizarse en varias ciudades del País.

Chile Gestión, invita a Seminario “ **El Turismo Como Fuente de Recursos** “a realizarse 23 al 26 de Marzo del año en curso , en Viña del Mar.

Programa de Curso Municipios Sustentables, realizado por la Corporación El Canelo de Nos, a realizarse en Canelo 17 y 18 de Marzo de 2011

Alcalde ( S ), realizan ronda de consulta a los Señores Concejales, por interés asistir a los Seminarios y Cursos informados.

Respuesta NO hay interés

Lectura de Carta dirigida al Alcalde Señor Marcelino Carvajal Ferreira, y Señores Concejales por los dirigentes del Campamento “ Villa El Esfuerzo “ , con el fin de mantener una Mesa de Diálogo.

Acordar junto con Alcalde Fecha de reunión.

**SEGUNDO PUNTO:**

**Como su Premier Punto :Concejal Valdovino,** informa que junto al Concejal Figueroa, realizaron una visita al Vertedero, al respecto informan que las personas que trabajan allí se encuentran en condiciones insalubres y el mismo Vertedero se encuentra en pésimas condiciones.

Solicita que quede en Acta que concurra a una reunión la Ingeniero en Medio Ambiente, encargada del Vertedero la persona Contratista a Cargo del Personal que trabaja allí , con el fin de entregar un Informe sobre este tema, en una Mesa de Trabajo

**Segundo Punto : Concejal Valdovino,**

Tema Canil, vuelve a solicitar reunión con la gente encargada de Canil, por ser otro tema de mala condiciones, y además no se encontró a nadie ahí.

**Conclusión de ambos Punto Varios del Concejal Valdovino,**

Se pide Mesa de Trabajo por ambos Puntos, no se estableció fecha.

**Concejal Biaggini, Primer Punto,** necesita se le saque de una duda, si cuando hay una Programación de cualquier persona, tiene la obligación de grabar la conversación. Aclara si yo voy hablar en la Radio, tiene la obligación de grabar lo que yo digo.? Es Ley o no ?.

**Intervine Concejal Barraza,** Si, se lo entregaré fotocopiado, la Nueva de Ley de Prensa donde respecta sobre guardar los intereses , como en este caso la Radio es un medio de difusión oficial de la Comuna de Mejillones, está obligada a grabar toda la Programación diaria y además las entrevistas, de todos los actores políticos, social tiene que quedar grabada y en el caso que usted se sienta ofendido, eso se pide a través de Tribunal y sirve como medio de pureba.

**Vuelve Concejal Biaggini , retomando su Primer Punto,** dice: entonces puedo yo presentar como Moción que por votación quede grabado lo que se diga en la Radio.

**Segundo Punto, Concejal Biaggini,** dice: Ayer se aprobó esto, -Señor Alcalde-, Informe de Educación, responde el Señor Alcalde ( S ) , si continúa el Concejal , acá se hizo una devolución de \$M 6.000 porque no se alcanzó a gastar al 31 de Diciembre y después aparecen Facturas por \$M 3.700, aparte salen 2 más por US 2.979 y por US 9.525,quiero pedir las copias de estas Facturas, porque yo no quiero caer en esta irregularidad. Porque si nosotros aprobamos esto, esto viene como gasto de Enero y Febrero.

Sobre este tema se producen intervenciones de los Concejales, Barraza y Figueroa, al respecto señalan : Concejal Barraza, Si tu te refieres a que ahí que lo que es Adjudicaciones los gastos de Enero y Febrero se pusieron los las de ahí, allá. Concejal Figueroa, Yo ayer escuché a la Señora Teresa, que habían 3 plazos de rendición, uno del segundo era Diciembre y último era Febrero, o sea se podía rendir hasta Febrero.

**Contesta Concejal Biaggini,** Concejal Román , entonces yo no devolvería los \$M6.000 y en Educación debe haber bastantes ideas en que gastar los \$M 6.000, Concejal Valdovino, le hizo la pregunta, entonces usted va devolver esos \$ M 6.000, respuesta fue que SI porque no se alcanzaban a gastar.

**En fondo el Concejal Biaggini, quiere saber si se efectuaron gastos en los meses de Enero y Febrero del presente año, correspondiente al Fondo de Apoyo a la Gestión Municipal en Educación -, Programa 2010.**

**Alcalde ( S), consulta al Concejal Biaggini,** en el fondo usted quiere un Informe de por qué ella no gastó esa plata ?

**Intervine Concejal Barraza,** para decir : La políticas Acción, establece el Ministerio que ( termina Diciembre ) y tiene plazo hasta Febrero para realizar gastos, al parecer ahí tiene fundamento lo que estas planteando ( se refiere al Concejal Biaggini ) ,si hubo ese plazo no se gastaron las \$M6.000.

**Concejal Biaggi, responde al Concejal Barraza,** si es así como tú dices y existe algún Documento me gustaría tenerlo. Para que antes que se mande esta rendición al Ministerio, podamos hacer alguna rectificación y que no se vea perjudicada la Municipalidad.

**Concejal Barraza**, dice y que va ha pasar con esto si está mal rendido, nosotros ya votamos.

**Le Responde Alcalde ( S )** La Omisión Administrativa , se arregla por la Vía Administrativa. El hecho de la votación no quita que el Concejal siga consultando.

**Concejal Valdovino ,** interviene nuevamente sobre el mismo tema, dice: Partió con presupuesto, aquí hay varias cosas, yo quiero ordenar un poco las cosas:

Primera cosa : partió con un Presupuesto y no gastó todo, hay una diferencia de \$M6.000, que no se ocuparon, por tanto se pierden no pasan al acumulado para el próximo año, de hecho este es el tercer año que el presupuesto ha ido disminuyendo para nosotros.

Segunda cosa : Quiero que quede claro, también esto, en términos de por qué yo vote, a nosotros nos llamó mucho la atención , cuando la Señora Teresa Pinasco, en un Concejo de no hace mucho tiempo, explicó que el presupuesto de las platas de Fondo de Apoyo a la Gestión, no son de Enero a Diciembre como el Presupuesto que nosotros estamos acostumbrados , sino que estas platas tienen un período distinto, incluso en aquella oportunidad, le consultamos a la Directora de Finanzas, si las Cajas cierran al 31 de Diciembre por qué estas platas continuaban en movimiento.

Alcalde ( S ), manifiesta que al parecer queda de manifiesto que hay una gestión tardía toda vez que hay facturación Enero y Febrero , y si bien es cierto que hay gestión tardía igual quedó incompleta.

**Intervine Concejal Valdovino, diciendo:** La duda que nos surgen a nosotros es que si todavía podíamos facturar al 28 de Febrero, por qué no pudimos ocupar esos \$M6.000, si todavía ella estaba infirmando plata ocupada, o a ocupar, esa es la duda.

**Concejal Figueroa, interviene sobre el mismo tema:** Con respecto a esto mismo, el tema , esto es un Concurso Público y ahí debería salir todo este detalle de cuándo se puede rendir, cuáles son la fecha , ahora con respecto a los \$M6.000, igual yo pienso al hacer una modificación presupuestaria en un tema así , tener que levantar una solicitud al Ministerio, yo no se de donde salieron esos \$M6.000, de qué Programa, porque son 5 Programas, 5 iniciativas y de esas iniciativas sobraron \$M 6.000 y no se pudieron reasignar, habría que ver las Bases y la información que traiga.

**Alcalde (S), le dice, esa es la información adicional que está pidiendo el Concejal**

**Primer Punto Varios del Concejal Figueroa :** \_ El otro día yo les comenté al Concejo sobre una reunión de habitabilidad, que se estaba haciendo por parte de Servicio País, en el día de ayer yo fui al Departamento Social a conversar la Señora Katia y la Señora Marcela, y salí de la Ofician, y le consulté a la Señorita Cristina de Servicio País, por la actividad de Habitabilidad que habían tenido , por qué no nos había invitado a nosotros como Concejo, y que todo estábamos interesados en este tema, y me contestó así , textual : de puro sapo que son nomás, de patudos no más . porque no es un tema que a ustedes les interese, así es, yo lo estoy diciendo textualmente, por algo lo estoy diciendo en Concejo . La Fundación para la Superación de la Pobreza que es Servicio País, es un Convenio con el Municipio, por tanto, nosotros como Concejales tenemos el deber de fiscalizar y deber que se está haciendo en esos Convenio, por tanto es una falta de respeto lo de esa Señorita, por eso yo lo trato en Concejo porque yo no puedo llamarle la atención ni ustedes tampoco, no está dentro de nuestra facultad, por lo tanto quiero hacerlo a través del Concejo Municipal como una queja formal contra la funcionaria.

**Segundo Punto Concejal Figueroa,** La comisión Social, Deportiva y Cultural decidió manejar los Fondos a través de un Fondo Concursable para todas las Organizaciones Sociales de Mejillones, hacen 2 años que se están haciendo esto, y este año lanzamos el Concurso en Diciembre, y lo vimos, lo revisamos en Enero, llegaron 10 a 12 iniciativas y la Comisión decidió dejar desierto el Concurso, dado que la mayoría de las iniciativas que llegaron no cumplía con las Bases. Comunica, que se va a relanzar en Marzo, para que estén atentos, si necesitan las Bases, para enviárselos por Correo, si desean concursar.

Se produce interés por parte de los Señores Concejales, y se manifiestan por entregar sus Correos.

**Concejala Señora Luz Vargas su Primer Punto Varios:** Presenta una situación del Estadio Techado, el cual requiere se remodele la pintura que está en mal estado, le encarga al Secretario Municipal, se preocupe para informar al Director de Obras, se preocupe de mandar a pintar el frontis del Estadio Techado.

**Segundo Punto Concejala Luz Vargas:** Insiste en la preocupación, que antes de la inauguración de la Plaza, se pueda viajar a ver el tema de los árboles, para cambiar el aspecto que hoy tiene, plantar más árboles y que tenga mejor presentación antes de la inauguración.

**Concejala Ferreira, interviene con su Primer Punto Varios :** Necesita saber sobre la situación de la persona que estaba a cargo de la Escuela de Teatro, Ronal Rojas, dado que se le terminó el Contrato, ya que a su parecer y el otras personas realizó una buena labor.

Alcalde ( S), le dice que el Secretario Municipal está tomando nota.

**Segundo Punto Concejal Ferreira,** consulta sobre una Moción que presentó sobre la ENAEX, y E-CL, después otros Concejales agregaron a Servicio Sanitario, tener una entrevista con ellos y después una visita a terreno a la Empresa Portuaria y después reunirse con ENAEX sobre las emisiones de gas que hubieron, quisiera saber si el Secretario Municipal efectuó las gestiones.

Alcalde ( S), consulta al Secretario Municipal si eso se realizó, o ver tema que pasó.

**Concejala Barraza, en su Primer Punto Varios,** Dejo una copia ahí, es solicitarle al Concejo Municipal, y al Secretario Municipal, que en el próximo Concejo traer en Tabla el Tema de la Transmisión en Vivo de los Concejo Municipales.

**Segundo Punto Varios Concejal Barraza,** Poder reafirmar con el Concejo, que no se se acepte más iniciativas o Proyectos, si el Concejo Municipal no estaba debidamente informado como corresponde, solicita traerlo en Punto Tabla, efectuar una votación y así quede establecido para evitarse todo problema.

**Alcalde ( S ), expone su Punto Varios:** Pide al Concejo aprobar Proyecto, que postula al Proceso Presupuestario F.N.D.R. 2011 – 2012, denominado “Adquisición Camiones y Contenedores RSD Mejillones”, hace entrega a cada Concejal el Costo de Operación y Mantenimiento de dicho Proyecto.

El 18 de MARZO Sesionará el Consejo Regional, el Alcalde Titular está interesado en que se presente el Proyecto antes mencionado, el cual es detallado por el Alcalde ( S ).

**VOTACIÓN**

Concejal Barraza	APRUEBA
Concejal Ferreira	APRUEBA
Concejal Luz Vargas	APRUEBA
Concejal Figueroa	APRUEBA
Concejal Biaggini	APRUEBA
Concejal Valdovino	APRUEBA

Alcalde ( S ), luego de la votación y aprobación del Concejo Municipal, procede a entregarle el Certificado de Aprobación para la Firma del Ministro de FE, secretario Municipal, Don Samuel Hidalgo Palacios`.

No hay más punto que tratar, por lo tanto se levanta la sesión siendo las, 17:05 horas.

**SR. EDUARDO ARAYA GALVEZ**

**ALCALDE ( S )**

**I.M.M.**

**SRA. LUZ VARGAS HERRERA**

**Concejala**

**SR. MARCELO VALDOVINO RODRIGUEZ**

**Concejal**

**SR. SIDNEY BIAGGINI OCARANZA**

**Concejal**

**SR. GUILLERMO FERREIRA DÍAZ**

**Concejal**

**SR. ROMÁN FIGUEROA CARRASCO**

**Concejal**

**SR. JOSÉ BARRAZA MULVÉN**

**Concejal**

**SRSAMUEL HIDALGO PALACIOS**

**Secretario Municipal**

**Ministro de Fe**

**Transcribió:**

**Ángela Araya Jorquera**

**Secretaria.**